

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012774A

Booking No.
2LIM012774

Consignee
LGS SPECIALTY SALES LTD
1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022
NEW ROCHELLE, NY 10801 USA
CTC: LUCIO RAINELLI
TLF: 718-542-2200
EMAIL: LRAINELLI@LGSSALES.COM

Export References
RUC-SH:20136222725

Shipper information -
Vessel IMO No.: 9215177

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
CTC: BILL FAGAN
TEL: 610-994-5060
FAX: 610-632-1201***

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
JENS MAERSK

Voyage
229N

Document to be released at
LIMA, PE

Freight payable at
NEW YORK, NY, US

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU0319650	1440	BOXES	25570.000 kg
Seal-Numbers		1008 BOXES WITH FRESH MANDARINS	
003PL024118		W. MURCOTT VARIETY	
ML-PE0605495		(1008 CAJAS CON MANDARINA FRESCA	
261436		VARIEDAD W. MURCOTT)	
Tare: 4380 kg		432 BOXES WITH FRESH MANDARINS	
Size:40' Type:RH		TANGO VARIETY	
Cnt.Ld.: FCL/FCL		(432 CAJAS CON MANDARINA FRESCA	
Temp.: +0 °C		VARIEDAD TANGO)	

HS CODE: 0805.29.90.00
THERMOREGISTERS:
260000610881 / 391IQA
TEMPERATURE: 0.0. C
VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO
DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

*
TELEFONOS Y FAX: 7307300

EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

1440 BOXES 25570.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012774A

Booking No.
2LIM012774

Consignee
LGS SPECIALTY SALES LTD
1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022
NEW ROCHELLE, NY 10801 USA
CTC: LUCIO RAINELLI
TLF: 718-542-2200
EMAIL: LRAINELLI@LGSSALES.COM

Export References
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9215177

Forwarding Agent-References

not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
CTC: BILL FAGAN
TEL: 610-994-5060
FAX: 610-632-1201***

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*			
Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel JENS MAERSK	Voyage 229N	Document to be released at LIMA, PE	Freight payable at NEW YORK, NY, US
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	Place of Delivery*		Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKE R, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/SR
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER